

华泰财险附加混合与组合责任扩展条款

兹经双方同意并约定，基于保险合同所有的条款、条件、除外责任及限制，本附加条款扩展承保被保险人的产品与第三方产品混合和/或组合后，因被保险人的产品有缺陷或无法达到其应达到的使用目的而造成的第三方产品自身的损失，但须满足以下条件：

- 1) 被保险人的产品本身的损失不在承保范围内；且
- 2) 该损失无法通过分离被保险人的产品与第三方产品而避免；且

本附加条款项下的分项责任限额应包含在保险合同规定的责任限额之内，而并非是在其基础上的累加。

本批单不承保第三方产品导致的任何损失，无论是否因为被保险人产品。

本附加条款与保险合同条款有任何不一致，以本附加条款为准；保险合同其他条款维持不变。

Mixing and Combining Clause

It is hereby declared and agreed that subject to the Insuring Agreement and all other terms, conditions, exclusions and limitations of this Policy, the coverage is extended to include loss of third-party products resulting from mixing and/or combining of Your Product with third-party products, where a defect in Your Product result in third-party products being defective and/or not serving the intended purpose, subject to:

- 1) damage to Your Product is not covered;
- 2) the loss cannot be recouped by separation of Your Product from third-party products;
- 3) the sub-limit of the payment under this endorsement is «limits».

The above sub-limit shall form part of and is not in addition to the total Limit of Insurance of the policy.

This endorsement shall not extend to cover any losses caused by third-party products.

This clause is subject otherwise to the terms, conditions, exclusion of this policy.